

May 1st 2016

*Sixth Sunday of Easter
Sexto Domingo de Pascua*



St. Thomas Aquinas Parish
Santo Tomás de Aquino
617-524-0240
97 South Street,
Jamaica Plain, MA 02130

Our Lady of Lourdes Parish
Nuestra Señora de Lourdes
617-524-0434
14 Montebello Rd,
Jamaica Plain, MA 02130

St. Mary of the Angels Parish
Santa María de los Ángeles
617-445-1524
377 Walnut Avenue,
Roxbury, MA 02119

Fr. Carlos Flor
Pastor

The Catholic Appeal 2016

Thank you to all who have participated in the 2016 Catholic Appeal campaign. Through the generosity of Catholics like you, the Catholic Appeal strengthens the ministries that serve our Archdiocese and helps us to live our faith together. To make a pledge to the Catholic Appeal, please visit bostoncatholicappeal.org or pick up a pledge form at the back of the church. Thank you for your prayers and support. **Remember If we do not meet our Goal the Parish still has to pay the difference.** Thank you for your prayers for a successful Appeal.

Campaña Católica 2016

Gracias a todos los que han participado de nuestra campaña católica 2016. Por medio de la generosidad de Católicos como ustedes, la campaña católica fortalece los ministerios que ayudan a la Arquidiócesis y nos ayudan a vivir juntos nuestra Fe. Para hacer su compromiso use los sobres azules que están en la entrada de la iglesia. Gracias por sus oraciones y apoyo. **De igual manera si no alcanzamos nuestra meta al final la parroquia tiene que pagar la diferencia.** Gracias por sus oraciones y apoyo para una exitosa Campaña.

<u>Parish</u>	<u>STA</u>	<u>OLOL</u>	<u>SMA</u>
Goal	\$26,818	\$18,685	\$12,380
As of 4/5/13 16	\$12,525 (47%)	\$13,472 (72%)	\$3,500 (28%)

Pentecost Collection for Seminarians

This collection, on May 14 and 15, supports the formation and training of seminarians in the Archdiocese of Boston for service, we pray, as future priest. Like Marcos Enrique our youth coordinator and Chris Bae who spend a summer with us like many others and will be ordinate to the priesthood this year. We are blessed that many are responding to the call to serve as priests. Please be generous to support these seminarians on their journey toward their ordination to the priesthood. For more information, please visit www.vocationsboston.org

Colecta de Pentecostés para los Seminaristas

Esta colecta del 14 y 15 de mayo apoya la formación y entrenamiento de los seminaristas de la Arquidiócesis de Boston para el servicio como futuro sacerdotes. Oremos por Marcos Enrique nuestro coordinador de los jóvenes y Chris Bae que paso un verano con nosotros al igual que muchos otros y que será ordenado al sacerdocio este año. Hemos sido bendecidos porque muchos están respondiendo a la llamada para servir como sacerdotes. Por favor, sean generoso y apoyen estos seminaristas en su viaje hacia su ordenación sacerdotal. Para obtener más información, visite www.vocationsboston.org

Congratulations to Marcos Enrique who on Monday, the 25th of April, was accepted as candidate for Holy Orders at the Seminary of Saint John. The celebration of the Rite of Candidacy was presided by the Bishop of Worcester, Bishop Robert J. McManus.

Please pray for Marcos and his other fifteen candidates.



Oremos por Marcos y los quince seminaristas que fueron aceptados para la Santa Orden y recibieron el Rito de Candidates este Lunes 25.

An encounter between Jews and Catholics

Rabbi Or Rose and Fr. Dennis McManus will speak on the pivotal importance of Nostra Aetate for Jewish-Catholic relations today and offer some insights into the role of modern day scholarship as it makes us co-responsible for our past. They will highlight ways in which Jews and Catholics must guard against complacency and challenge each other in a spirit of freedom, mutual respect, and creative fidelity to their own traditions. Finally, a videotaped synthesis of an unprecedented encounter between Jews and Catholic will be shown, before final comments and questions. This will be on Monday, May 2 at 7pm at Our Lady of the Presentation Lecture Hall, 680 Washington St. Oak Square, Brighton, MA.

Un encuentro entre Judíos y católicos

El Rabino o Rose y P. Dennis McManus hablarán sobre la importancia fundamental de Nostra Aetate (Relación entre Cristianos y no-Cristianos) para las relaciones de hoy entre judíos y católicos y ofrecer algunas ideas sobre el papel de los estudios modernos hoy en día, ya que nos hace corresponsables de nuestro pasado. Se resaltarán las formas en los cuales Judíos y Católicos deben evitar ser autosuficientes y tener metas con espíritu de libertad, respeto mutuo y la fidelidad creativa a sus propias tradiciones. Por último, se mostrará un vídeo de un encuentro anteriormente entre los Judíos y Católica, antes del momento final de comentarios y preguntas. Esto será Mañana lunes 2 de mayo a las 7 pm en Nuestra Señora de la Presentación, en el salón de Lectura, 680 Washington Street, Oak Square, Brighton, MA.



ZUMBA®

Zumba

Tuesdays and Thursdays at 7pm at Our Lady of Lourdes Parish Center.

Zumba

Los Martes y Jueves a las 7pm en el centro parroquial de Nuestra Señora de Lourdes.

Peregrinación Mariana

Acompáñenos al Santuario de Nuestra Señora de Fatima 101 Summer St. Holliston, MA 01746 el Sábado 7 de Mayo. Para mas información hable con Luisa Alarcón y Carmen Rivera en Nuestra Señora de Lourdes, Aleida Centeno en Santo Tomas de Aquino y Luzdary Pelaez en Santa Maria de los Angeles o llamando a la rectoría.

Marian Pilgrimage

Join us to Holliston, MA on Saturday, May 7. for more information please cal the rectory.

Collection for Ecuador

Cardinal Sean has authorized a special collection in support of relief efforts to those areas devastated by the powerful earthquake that struck Ecuador. Thank you for your attentiveness to this important collection expression of our solidarity with those that are suffering.

May 1st at SMA & STA and May 22 at OLOL

Colecta para Ecuador

El Cardenal Sean ha autorizado una colecta especial en apoyo de los esfuerzos de ayuda a esas zonas devastadas por el fuerte terremoto que sacudió a Ecuador. Gracias por su atención a esta expresión de nuestra solidaridad con aquellos que sufren.

Mayo 1 en SMA y STA, Mayo 22 en OLOL



St. Thomas Aquinas Parish- Santo Tomás de Aquino

Sunday Collection~Colecta Dominical

\$3,192.29 Home Missions **\$1,742.26**

Grand Annual \$39,322.30

SECOND COLLECTION: May 1, Relief Efforts for Ecuador

St. Vincent de Paul

Meet every Thursday from 6:30 to 7:30pm at Fr. Thomas Hall. Through your generosity we are able to provide food vouchers to Stop & Shop for those in need. Once a month we provide, laundry and dish detergent, shampoo, hand soap and tooth paste. Again we appeal to your generosity to leave some of these items at the back of the church, so that we may continue to do this. Saint Vincent de Paul is not able to accept used clothing.

San Vicente de Paul

La Sociedad de San Vicente se reúne todos los Jueves de **6:30 to 7:30pm** en el salón parroquial ubicado en el sótano de la iglesia. A través de su generosidad hemos podido proveer cupones para Stop & Shop para aquellas personas que lo necesitan. Una vez al mes proveemos detergente para ropas y detergentes para platos, champú, jabón para las manos y pasta de dientes. Otra vez le apelamos a su generosidad para que nos dejen algunos de estos artículos en la parte de atrás de la iglesia para que podamos continuar con esta labor. La Sociedad de San Vicente no puede recibir ropas usadas.

For all new and not so new Parishioners,

Welcome, and please fill up a census form at the back of the church and return it to the rectory. If you also like to receive the offertory envelopes please let us know. *All entries in the Parish data base are made based on envelopes received. If you already have envelopes please use them to ensure an accurate record at the end of the year when letters totaling your offerings are sent.*

A todos los feligreses nuevos y no tan nuevos,

Bienvenidos, si por favor puede llenar un formulario del Censos en la parte de atrás de la iglesia y devolverlo a la rectoría. Si también desea recibir los sobres para las colectas por favor déjanos saber. Todas las entradas en la base de datos de la parroquia se realizan basados en los sobres recibidos. Si ya dispone de sobres favor utilizarlos para asegurar un registro exacto al final del año para sus impuestos.

Mass Intentions – Intenciones de las Misas

Saturday, April 30,	4:00PM	Maureen Curnane
Sunday, May 1,	10:00AM	John Griffin, Loretta Griffin & John Griffin, Jr.
Saturday, May 7,	4:00PM	Lois & John Casey
Sunday, May 8,	10:00AM	James & Mary Lavelle



Adoration of the Blessed Sacrament : Every Thursday after the noon mass until 3:00 P.M. in the chapel.

Adoración del Santísimo : Todos los Jueves después de la misa del mediodía hasta las 3 PM en la capilla.

Bible Study Continues!

A new weekly 8-part Bible study following the program *Unlocking the Mystery of the Bible* on Mondays in Fr. Thomas Hall at 7:30 p.m. to 8:30 p.m. This engaging program takes you on a tour of the whole Bible, helping you understanding its central message, from Genesis to Revelation. Learn more at evangelization.com or e-mail saint-thomasbiblestudy@gmail.com.

The Sunday session of Bible study also continues to meet in Fr. Thomas from 11:15 a.m. to 12:15 p.m. We are reading the three synoptic Gospels, Matthew, Mark, and Luke. Everyone is free to join us whenever they can. No prior experience or knowledge is required for either session, just bring your questions and a Bible (we even have extra Bibles if you need one).

Estudio de la Biblia!

Un nuevo estudio bíblico semanal de 8 partes los lunes en el Salón Parroquial de 7:30-8:30pm. Este programa te llevara en un recorrido de toda la Biblia, ayudándote a comprender su mensaje central, desde el Génesis hasta el Apocalipsis. Para más información visite: evangelization.com o correo electrónico saintthomasbiblestudy@gmail.com.

Los estudios bíblicos de los domingos continúan en el salón parroquial de 11:15 am a 12:15. Estamos leyendo los tres evangelios sinópticos, Mateo, Marcos y Lucas. Usted puede unirse a nosotros en cualquier momento. No se requiere ninguna experiencia o conocimiento previo, así que traiga sus preguntas y una Biblia (incluso tenemos Biblias extra si lo necesita).



Saving of the Rosary

The recitation of the Rosary is said daily at 11:30am before the noon Mass.



Rezo del Rosario

Recitamos el rosario todos los días a las 11:30am.

Coffee & Donut: after the 10am mass on Sundays.

Café y Donut: después de la misa de 10am y como siempre después de la misa de 12:30pm los domingos



Psalms 67:2

Our Lady of Lourdes Parish- Nuestra Señora de Lourdes

Sunday Collection~Colecta Dominical

\$3,551.45 Home Missions \$1,044

Grand Annual \$16,518.55

SECOND COLLECTION: May 1, Building Maintenance Fund

Adoration of the Blessed Sacrament: Fridays at Our Lady of Lourdes Church from 5:00 PM to 7:00 PM. On First Fridays we will have an all-night vigil of adoration in the chapel of the church basement.

Adoración del Santísimo Sacramento: Todos los Viernes en la Iglesia desde las 5:00 PM hasta las 7:00 P.M. El primer viernes de cada mes continuaremos la exposición del santísimo después de la misa en la capilla del sótano de la Iglesia hasta las 8:00 AM del Sábado.

Próximo es Mayo 6 y oraremos por:

Las mujeres en la sociedad, para que en todos los países del mundo las mujeres sean honradas y respetadas y sea valorizado su imprescindible aporte social.

From the Saint Vincent de Paul Society

The food pantry opens every Monday evening (Tuesday evening after a Monday holiday) from 6:30 to 8:00 in the basement of the OLOL parish center, 45 Brookside Ave. We also need a strong, enthusiastic volunteer to help with our Monday morning (9:15 to 11:15) pick-ups from the Greater Boston Food Bank. If you can possibly help out, please call the Rectoría. If you like to support us please leave your monetary donation in the box/pillar in the entrance of the church.

San Vicente de Paul

La despensa de Comida esta abierta todos los lunes (o martes si el lunes es feriado) de 6:30 a 8 pm en el sótano del centro parroquial, 45 Brookside Ave. También necesitamos voluntarios fuerte y entusiastas para ayudarnos los Lunes en la mañana de 9:15 a 11:15 para recoger los alimentos en el Banco de Comida de Boston. Si usted puede ayudar por favor llame a la Rectoría. Le pedimos que si quieren ayudarnos por favor dejen sus donaciones monetarias en la caja o pilar en la entrada de la iglesia.

El movimiento de Cursillo de Cristiandad

Es ante todo una experiencia de vida. Una experiencia formidable que consiste en el descubrimiento de lo fundamental cristiano, para mejor vivirlo. Próximo cursillos:

Para cursillistas Septiembre 15-18

Hombres, Octubre 13-16

Mujeres, Noviembre 10-13

The Cursillo Movement

It is above all a life experience. Cursillo is an encounter with Christ in a small community of the Church so that His love and grace can be brought to every aspect of life.

Women's Weekend October 20-23, 2016

Altar Server Training

If you would your children to be an altar server please join us on Saturday May 14th in the church at 10:00AM.

Entrenamiento para monaguillos

Si le gustaría que su Hijo/a sea monaguillo venga al entrenamiento que tendremos

el Sábado 14 de Mayo a las 1am en la iglesia.

Mass Intentions—Intenciones de Misa

Sunday, May 1, 12:30PM Victor Cruz, Maria Abreu, Osvaldo Nuñez, Carmen Maria Ortiz, Orlando Ayala

Living Our Faith: Friendship with the Elderly

Do you know that there are many elderly in our backyard who have no one that visits them? Are you looking for a way to live your faith in the world? The Community of Sant'Egidio and Our Lady of Lourdes parish are partnering to visit the elderly at Laurel Ridge nursing home. We want to hear their stories, share our lives and live our faith in caring for those who are isolated. Each Sunday, after the 10am Mass, we will put our faith into action by walking to the nursing home and spending an hour with our elderly friends. They have beautiful words to share and give us a sense of meaning for our busy lives. We need the elderly to teach us how to sit, listen and slow down. Let us live out the words at the end of the Mass! *"Go in peace to love and serve the Lord."* (For those with children in the religious education, we will be sure to have you back in time to pick up your child!) Come and see the joy of friendship with the elderly! Kerri Marmol -- kerrihilleren@gmail.com -- 347-266-4152

Viviendo nuestra Fe: Amistad con la gente mayor

La comunidad de San'Edigio y la Parroquia de Nuestra Señora de Lourdes han asociado para visitar el hogar de ancianos de Laurel Ridge. Queremos escuchar sus historias, compartir nuestras vidas y vivir nuestra fe en el cuidado de aquellos que están aislados. Cada domingo, después de la misa de las 10, vamos a poner nuestra fe en acción y pasar una hora con nuestros amigos de edad avanzada. Vivamos las palabras al final de la misa! "Ve en paz para amar y servir

al Señor." (Para los que tienen hijos en la educación religiosa, vamos a estar seguro de tener que volver a tiempo para recoger a su hijo!) Ven a ver la alegría de la amistad con los ancianos!

Kerri Mármol
at 347-266-4152



Grupo de Oración

Es un grupo Carismático en Español que se reúne para alabar y escuchar la palabra de Dios. Acompañenos todos los Miércoles después de la misa de las 7:00PM

Charismatic Praying Group

Is in Spanish and meets on Wednesdays at 7pm



Saint Mary of the Angels Parish - Parroquia Santa María de los Ángeles

Sunday Collection~Colecta Dominical

\$1,975.97 Home Missions **\$425.97**

Grand Annual \$11,463.93

SECOND COLLECTION: May 1, Relief Efforts for Ecuador
May 8, Fuel

Catholic Appeal

For the Catholic Appeal 2015, our parish did not meet the Pledge amount goal or the member goal. It is imperative that we meet our yearly goal, if we do not meet the goal we are responsible for the difference. We did apply for abatement but this year we requested were given a partial abatement of 75% or 7,000.00 resulted in a payment of \$2,334.25. Our Catholic 2015 pledge goal was \$11,929.00, and pledge members 80. They received \$2,592.00 pledge dollar amount and 40 pledge members, with consequential difference of \$9,337 to be paid to RCAB less %75 of partial abatement, or 2,334.00 to be paid in four (4) installments. We must try to exceed this year dollar contribution and also the member participation. If we exceed our goal we will be reimburse for the difference.

Campana Católica

Para la campana Católica del 2015, Nuestra parroquia no llevo a la meta monetaria ni a la meta de miembros que fue asignada. Es muy importante que alcancemos ambas metas, de lo contrario somos responsables dela diferencia. Solicitamos un ajuste pero solo nos otorgaron un ajuste parcial de 75% o 7,000.00 lo cual resulta en una deuda de \$2,334.25. Nuestra meta para la campana católica 2015 fue de \$11,929 y de 80 miembros. Ellos solo recibieron \$2,592 y 40 miembros. Lo que falto fueron \$9,337 menos un 75% de ajuste que hizo la Arquidiócesis es igual a \$2,334 que se puede pagar en 4 pagos. Tenemos que tratar de alcanzar las metas tanto monetaria como de miembros. Si pasamos la meta monetaria recibiremos un cheque con la diferencia.

Jobs Book: Job seekers— check out the binder in the back of the church for varies job openings.

Libro de Trabajo: En la parte posterior de la iglesia usted encontrara un libro con oportunidades de trabajo para aquellos interesados.

Meeting Minutes

What's' going on? All St. Mary's PPC minutes for the past year are in a 3 ring binder in the back of the church.

Minutas de Reuniones

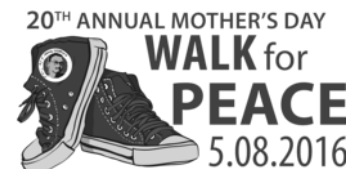
Que esta pasando? Todas mas minutas de las reuniones pastorales de Santa Maria del ultimo año están en la parte de atrás de la iglesia.

Day-Día	Activity-Actividad	Time-Hora
Tuesday-Martes	Ignatius Latin Group - Equipo Latino Ignaciano (ELI)	6:30pm
Wednesday - Miércoles	Food Pantry-Despensa de Comida Christian Formation-Formación Cristiana	5:00pm 6:30pm
Thursday-Jueves	Ensayos del Coro Hispano English Mass Choir Rehearsal	7:00pm 7:30pm
Saturday-Sábados	Parish Volunteer cleaning- Limpieza hecha por Voluntarios	9:00am

Mother's Day Walk

St Mary's will be participating in the Mothers Day Walk for Peace held by the Louis D Brown Peace Institute on Sunday May 8 from 8:00-

10:30 AM. We are walking in solidarity with all those who have been impacted by violence in our neighborhood. We have a **Team St Mary of the Angels** fundraising page that can be found at www.mothersdaywalk4peace.org Contact Kitty Ryan at ryanvallely@gmail.com for help registering to walk or for making a donation to the Peace Center through our team page.



Caminata del día de las Madres

Estaremos participando en esta caminata por la Paz el Domingo 8 de Mayo de 8—10:30AM. Caminaremos en solidaridad junto a aquellos que han sufrido por la violencia en nuestro vecindario. Tenemos una pagina de internet para el equipo de Santa Maria de los Ángeles para recaudar fondos, www.mothersdaywalk4peace.org también puede comunicarse con Kitty Ryan al ryanvallely@gmail.com para que le ayude a registrarse o si quiere hacer una donación.



Adoration of the Blessed Sacrament Mondays in the Parish house Chapel from 6 to 7pm.

Adoración del Santísimo Sacramento Los Lunes en la capilla de la casa Parroquial de 6 a 7PM



General information- Información General

Parishes General Staff -Personal de las Parroquias

Rev. Carlos Flor, Pastor

Rev. Miguel Angel Bravo, Parochial Vicar

Rectory Tel: 617-524-0240

For emergencies call the parish and dial option 1

Para emergencias, llame a la parroquia y elija la opción 1

Rose Gilles, Finance & Operations Manager

Bob Locke, Maintenance Manager

Riqueldys Peña, Administrative Assistant

Jesús Ortiz & José Pérez,

Deacons - *Diáconos*

Suzanne Robotham, Ignatian Volunteer

suzanne.robotham@gmail.com , 617-750-8054

Facebook: Catholics JP Roxbury

Tweeter: @catholicJPRox

St. Mary of the Angels Parish

www.stmaryoftheangelsroxbury.org

Fax: 617-442-6455 E-mail: Stmaryoftheangels@msn.com

SMA Parish Mission Statement - Misión de la Parroquia

Mission: Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.

La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.

Sunday Masses • *Misa los Domingos*

9:00am English

11:00am *Español*

Weekly Mass and Services in English

Mass on Tuesday at 9:30am

Communion Service Wed, Thu, & Fri at 9:00am

Parish House Hours - *Horario de la casa Parroquial*

Monday - Thursday 9:00- 3:00pm

Saturday 9:00 - 11:00am

Lunes a Jueves 9:00 - 3:00pm. Sábados 9-11am

Food Pantry-Despensa de Comida 617-833-1898

Outreach: Sr. Virginia Mulhern, vir_mul@msn.com

Coordinator of Religious Education:

Luzdary Pelaez, luzdarysma@gmail.com,

Shauna Townsend ash325nme519@aol.com

English Choir: Drew Reynolds

Spanish Choir: Juana Pujols juanata67@hotmail.com

St. Thomas Aquinas Parish

www.parishesonline.com -Search: St. Thomas Aquinas

617-524-1840 fax / e-mail: stthosaq@comcast.net

Masses Schedule - Horario de las Misas

Saturday: 4:00pm English

7:30 pm English (Neocatechumenal Community)

Sunday: 10:00am English

12:30pm *Español*

Daily Mass in English 12:00pm (Monday - Friday)

Misa diaria en Español 7:00pm (solo los Jueves)

Parish Office Hours - *Horas de la oficina parroquial*

Monday - Friday 9:00—5:00pm

Music Director: Mary Anne Polich, singingcatlover@gmail.com

Our Lady of Lourdes Parish

www.parishesonline.com -Search: Our Lady of Lourdes

617-524-1840 fax / e-mail: stthosaq@comcast.net

Sunday Masses • *Misa los Domingos*

8:00am *Español*

10:00am English

12:30pm (11:30am June to September) *Español*

Misa diaria en Español 7:00pm (solo Miércoles y Viernes)

Parish Office Hours - *Horas de la oficina parroquial*

at St Thomas Aquinas Rectory

Monday - Friday 9:00—5:00pm

José Gonzalez-Religious Education Coordinator

Ana Quintanilla- Spanish Choir, Coro en Español

Sacraments-Sacramentos

Confessions - Confesiones

St. Thomas Aquinas's chapel: Saturday 3:00pm - 4:00pm

Religious Education - Educación Religiosa

Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:15 pm

St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:15 pm

St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

Confirmation - Confirmación

St. Thomas Aquinas & Our Lady of Lourdes: Wednesdays 6:00 - 7:30 pm in Fr. Thomas hall

St. Mary of the Angels: contact the office

Please call the Rectory for - Llame la Rectoría para

- Baptism - *Bautismo*
- Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
- To join our Community - *Ser parte de la Comunidad*